



柏斯琴行
PARSONS MUSIC



Vincent
Bach

Ludwig

Holton

MUSSEY

C.G. Conn

MADE IN
HENRI
SELMER
PARIS

KING

Fosgate
PARIS

Selmer

LYON & HEALY

Armstrong

Scott Cao

Leblanc

Salvi
HARVEY

TOYAMA

WST
Germany
Since 1917



韋力奇
Maciek Walicki
· 香港管弦樂團一長號手
· CG CONN 長號代言人

全城優質管弦樂器——
盡在柏斯琴行

專業之選

香港管弦樂團長號手Maciek Walicki是C.G.Conn的支持者。全因其設計在音量和靈活性之間找到最佳平衡，無論演奏氣勢磅礴的交響樂曲，室樂或獨奏都可揮灑自如。



世界七大樂器零售商

www.parsonsmusic.com



Parsons Music 柏斯琴行



WhatsApp

分店遍佈全港

銅鑼灣 中半山 太古 北角 黃埔 紅磡 九龍塘 尖沙咀 鑽石山 油塘
藍田 沙田 馬鞍山 將軍澳 荃灣 葵涌 荔枝角 大埔 屯門 東涌 元朗

2018 香港青年音樂匯演
Hong Kong Youth Music Interflows

弦樂團比賽

String Orchestra Contest

中學B組
Secondary School Class B

香港大會堂音樂廳
Hong Kong City Hall Concert Hall
20/11 (星期二 Tue) 2:30pm

評判 Adjudicators

王家陽教授
Prof. Wang Jia-yang

著名中國弦樂教育家
Renowned Chinese Strings Pedagogist

張文蕊博士
Dr. Kitty Cheung

羅曼四重奏第一小提琴手
First Violinist of Romer String Quartet

甘浩鵬博士
Dr. Joseph Kam

音樂事務處高級音樂主任 (弦樂)
Senior Music Officer (Strings) of the Music Office

主辦 Presented by



康樂及文化事務署
Leisure and Cultural
Services Department

音樂事務處
Music Office

贊助 Sponsored by

柏斯音樂基金會
Parsons Music Foundation

節目 Programme

- 景嶺書院** (指揮 Conductor：鄭智傑 Cheng Chi-kit)
King Ling College
春風化雨
Impact
菲臘斯
B. Phillips
- 東華三院黃笏南中學** (指揮 Conductor：馬偉懷 Wilfred Ma)
TWGHs Wong Fut Nam College
第一號G小調匈牙利舞曲
Hungarian Dance No. 1 in G minor
布拉姆斯/ 馬偉懷 編
J. Brahms / arr. Wilfred Ma
- 瑪利諾修院學校 (中學部)**
Maryknoll Convent School (Secondary Section)
霍爾堡組曲，Op. 40，第一及第五樂章
Holberg Suite, Op. 40, 1st & 5th movements
葛利格
E. Grieg
- 庇理羅士女子中學** (指揮 Conductor：吳晉 Goh Ching)
Belilios Public School
田園弦樂組曲，第二及第四樂章
Idylla Suite for Strings, 2nd and 4th movements
楊納傑克
L. Janáček
- 聖保祿學校** (指揮 Conductor：譚詠佳 Tam Wing-kai Harty)
St. Paul's Convent School
弦樂組曲，第三及第五樂章
Suite for Strings, 3rd and 5th movements
楊納傑克
L. Janáček
- 嘉諾撒聖心書院** (指揮 Conductor：陳學俊 Chan Hok-chun Joe)
Sacred Heart Canossian College
挪威，選自《兩首旋律》，Op. 53
Norwegian, from *Two Melodies*, Op. 53
葛利格
E. Grieg
- 順利天主教中學** (指揮 Conductor：林新駿 Lam Sun-chun)
Shun Lee Catholic Secondary School
曼特羅頌歌
Mantras
邁耶
R. Meyer
- 喇沙書院**
La Salle College
G小調第一號弦樂四重奏，Op. 27，第一樂章（選段）
String Quartet No.1 in G minor, Op. 27, 1st movement (Excerpt)
葛利格
E. Grieg
- 皇仁書院** (指揮 Conductor：陳敏聰 Chan Man-chung Ringo)
Queen's College
霍爾堡組曲，Op. 40，第一樂章
Holberg Suite, Op. 40, 1st movement
葛利格
E. Grieg
- 德望學校** (指揮 Conductor：劉琛彥 Lau Sum-yin)
Good Hope School
羅馬尼亞民族舞曲，第一、第二、第四、第六及第七樂章
Romanian Folk Dances, 1st, 2nd, 4th, 6th and 7th movements
巴托/ 韋爾納 編
B. Bartók / arr. Willner
- 聖保羅書院** (指揮 Conductor：梁承恩 Leung Sing-yan Matthew)
St. Paul's College
兩首旋律，Op. 53
Two Melodies, Op. 53
葛利格
E. Grieg

- 聖保祿中學**
St. Paul's Secondary School
海洋之歌
Sea Songs
佛漢·威廉士/ 朗菲特 編
R. V. Williams/ arr. Longfield
- 香港培正中學** (指揮 Conductor：區加力 Au Ka-lik)
Pui Ching Middle School
神鵬俠侶，第二樂章
The Hero with a Great Eagle, 2nd movement
黃輔棠
Wong Fu-tong
- 聖芳濟書院** (指揮 Conductor：張顯斌 Herbert Cheung)
St. Francis Xavier's College
春節序曲
Spring Festival Overture
李煥之/ 周宏德 編
Li Huanzhi/ arr. Zhou Hongde
- 華仁書院 (九龍)** (指揮 Conductor：余思傑 Domas Juškys)
Wah Yan College, Kowloon
弦樂小夜曲，Op. 20，第一樂章
Serenade for Strings, Op. 20, 1st movement
艾爾加
E. Elgar
- 聖士提反書院**
St. Stephen's College
F大調第三號弦樂四重奏，Op. 73，第三樂章
String Quartet No.3 in F Major, Op. 73, 3rd movement
蕭斯達高維契
D. Shostakovich
- 香港華仁書院** (指揮 Conductor：吳晉 Goh Ching)
Wah Yan College Hong Kong
C大調小夜曲，Op. 48，第二樂章
Serenade in C Major, Op. 48, 2nd movement
柴可夫斯基
P. I. Tchaikovsky

頒贈儀式 Presentation Ceremony

司儀 Compere：譚穎宜 Shirley Tam



下載比賽其他場次節目
Download Programmes of Other Sessions

www.lcsd.gov.hk/musicoffice

場地規則 House Rules

各位觀眾：

為了令大家對今次演出留下美好印象，我們希望各位切勿在場內攝影、錄音、錄影、吸煙或飲食。在節目進行前，請關掉鬧錶、手提電話及其他響鬧及發光的裝置。在音樂演奏時，請保持肅靜及請勿在樂曲未完結或樂章與樂章之間鼓掌，以免影響表演者及其他觀眾。多謝合作。

Dear Patrons,

In order to make this performance a pleasant experience for the artists and the audience, please refrain from recording, filming, taking photographs, smoking, eating or drinking in the concert hall. Before the performance, please ensure that your mobile phones and other sound and light emitting devices are switched off. Please do not applaud in between music movements or before music completes. Thank you for your kind co-operation.